



区のおしらせ

No.151

“白鳥” “かもめ” 進水

区海洋少年団カッターの初訓練

千代田区海洋少年団は、昨年12月結成以来、毎月第二・第四土曜日に訓練をつづけていますが、こんど団の訓練用にカッター二隻を区で購入し、5月27日午後、千鳥ヶ

淵ボート場で進水式が行なわれまし

た。
カッターは長さ七呎、巾一・五呎で、こども八人乗り、白色に明るい紺色でふちどりされている

ます。名づけて「白鳥」「かもめ」
進水式には制服姿の団員一〇七名が参加し、修祓・あいさつ・祝辞などの後、遠山団長の号令で、テ

ィプが切られ新しいカッターがするするとお濤に進水しました。式に引続き、待ちきれないこどもたちが、さっそく交替で分乗し、漕法の初訓練を受けました。

商工融資あせん

6月1日から申込受付

設備資金は常時受付

ことしから、一件あたりの貸付資金が増額され、利用者の便宜をはかって利子の一部を区が補給することになりました。

対象 区内に店舗または工場があり、同じ場所、同じ事業を

引き続き二年以上経営している中小企業者で、前年度までの区民税または事業税を完納していること。

種目 ▽営業資金 一件三十万円まで期限十二か月以内 (一か月据置) ▽設備資金 一件六〇万円まで期限二十四か月以内 (三

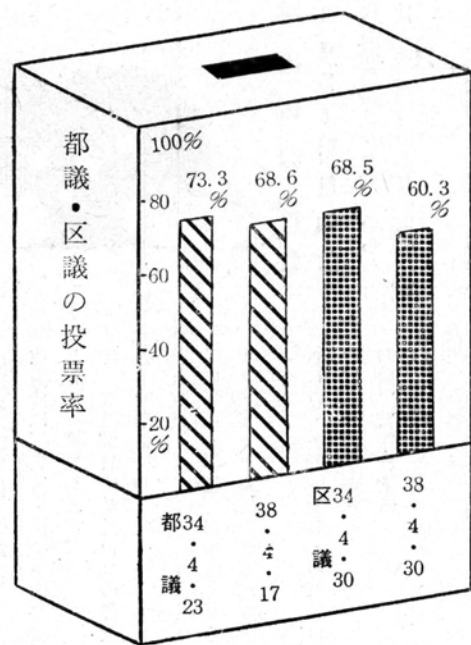
か月据置) 利率日歩二銭五厘
申込 6月1日から商工観光課 (四階) で受付け満額次第切

取設備資金は常時受付ける。
取扱店 この資金は区があつせんしたものの中から次の取扱金融機関が審査の上貸付けます。

▽神田商工信用金庫 〇七二七一
▽東都銀行 神田支店 〇四二七一

▽豊栄信用組合 〇三三七六
▽大洋信用金庫 〇七一三六

くわしいことは、区役所商工観光課または取扱店でお聞きください。申込書は商工観光課にあります。



こんどの都議・都知事選挙、区議選挙の投票率は、次のグラフと表に示すとおりですが、都議選のときは、当日有権者七一、八二三人に対し投票者は四九、二七四人で投票率は六八・六〇%、区議選では、当日有権者六七、六七二人に

地方選挙の投票率
都議・都知事 六八・六〇%
区議 六〇・三四%

都議選・区議選の投票所別投票者数一覧

投票所	都議選			区議選		
	当日有権者数	投票者数	投票率	当日有権者数	投票者数	投票率
電氣町	791	445	55.26%	709	260	36.67%
気田	2,851	1,843	64.63%	2,577	1,386	53.78%
研町	6,471	4,344	67.13%	6,108	3,843	62.92%
町段	6,911	4,745	68.66%	6,565	3,703	56.40%
見田	6,047	4,352	71.97%	5,841	3,623	62.03%
役田	2,848	1,901	66.75%	2,600	1,389	53.42%
華川路	4,400	4,400	100.00%	5,814	4,076	70.11%
田川	5,563	3,659	65.95%	5,041	3,404	67.53%
小川	4,826	3,396	68.50%	4,576	2,686	58.70%
今川	3,497	2,387	70.06%	3,277	2,058	62.80%
今川	5,747	4,274	74.37%	5,814	3,817	65.65%
今川	3,459	2,173	62.82%	3,018	1,799	59.61%
今川	4,119	2,708	65.74%	3,855	2,003	51.96%
今川	3,062	2,023	66.07%	2,774	1,699	61.25%
今川	3,580	2,523	70.47%	3,494	2,198	64.57%
今川	5,773	4,181	72.42%	5,699	2,889	50.69%
合 計	71,823	49,274	68.60%	67,672	40,833	60.34%

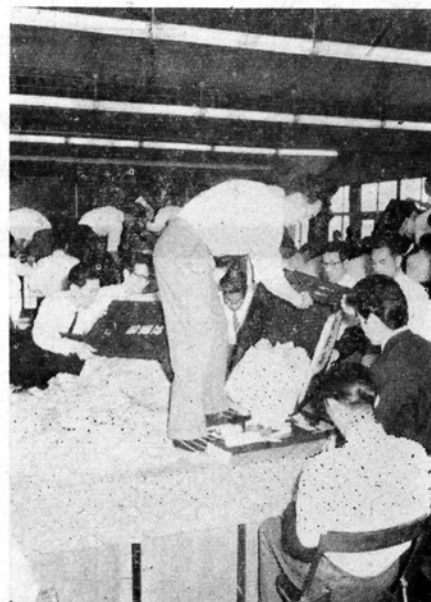
(注) 都知事選の投票者数合計は 49,276

国民年金には保険料免除の制度があります
国民年金の掛金を払うことが困難な方には、国民年金の給付が受けられなくなることもありますが、該当すると思われる場合は、お住まいの自治体に申請してください。なお、引き続き免除を希望する方も届け出をしてください。
届け出の期限は7月31日まで、用紙は年金厚生課(二階)にあります。
▽被保険者または被保険者の家族が、生活保護法による生活扶助以外の扶助を受けているとき
▽地方税法に定める障害者であつて、年間の所得が十五万円以下であるとき
▽地方税法に定める寡婦であると
▽その他保険料を納めることが困難と認められる特別な事情があるとき

都議・都知事選挙の結果
区議会議員

都議・都知事選挙が4月17日、区議会議員が4月30日にそれぞれ行なわれ、この結果、新しい都議会議員2人と区議35人が決まりました。
都議会議員は加藤清政・山口虎夫

夫の両氏でいずれも再選。区議会議員は9人の新人が選ばれ、党派別では自民23、社会3、民社2、公政連2、共産1、無所属5人という分野です。
開票の結果は次のとおり。



都議選の開票結果
当加藤清政 社会現 一七、二二三
当山口虎夫 自民現 一五、五一八
次曾根光造 自民前 一五、一三七
都知事選の開票結果
東 竜太郎 無所属 三〇、九一六
(二、二九八、六一六)
阪本 勝 一六、四四七(一、六三四、六三四)▽赤尾 敏 二五〇(二三、〇四〇)▽中山 勝 一三九(二七、七九九)
▽小田俊亨 一二七(六、一六八)▽川村茂久 九九(八、七三〇)▽福田 進 七〇(六、九四〇)▽高田がん 六六(八、〇三二)▽清水 亘 五五(七、

区議選の開票結果
〇印は当選者、按分による少数点以下は切捨て
〇栗林 松平 公政連現 一三〇八
〇三上 幸一 公政連現 一二七五
〇柴田 直 自民現 一二七五
〇村瀬 正市 自民現 一二七五
〇川俣 光勝 自民現 一二五〇
〇石巻 勲 自民現 一二五〇
〇中川 孝夫 自民現 一二五〇
〇石川 積 自民現 一二三二
〇寺崎松太郎 社会現 一一三一
〇手島 章 自民現 一一二〇
〇中西 三洋 共産現 一一一五
〇北村 隆義 自民現 一一一四
〇都築 喜蔵 無所属現 一〇九八
〇友田 利八 無所属現 一〇一〇
〇土師野幸一 自民現 九六九
〇石和田 尚 自民現 九五四
〇石川 浩 自民現 九五三
〇天田マサ子 無所属現 九三〇
〇いその多三郎 社会現 九一一
〇杉田 のぶ 無所属現 八八三
〇宮島 ヒサ 自民現 八八二
〇小沢 寅造 自民現 八八一
〇榎本福太郎 自民現 八六八
〇持田光太郎 自民現 八六六

移動相談室をご利用ください
法律はあなたの幸福を守ります。どんな小さな問題でも、困っていること、苦しんでいることはありませんか。
区役所では、法律・人権問題などのご相談に際する、次の日どりで「移動相談室」を開設します。
専門の弁護士・人権擁護委員の先生方が懇切にお手をいたします。

〇佐藤 齊一 自民現 六九七
〇宇都宮福平 自民現 六六三
〇次木村 義一 無所属現 六四四
〇土肥 富弥 社会新 六三五
〇渥美源五郎 自民現 六三〇
〇渡辺 三男 社会新 五九八
〇吉田 聖一 自民現 五九一
〇川上 忠 民社新 五五八
〇山本 壮松 自民現 五四九
〇福村 勇 自民現 四六五
〇渡辺 渡 無所属現 四四八
〇平賀たけいち 社会新 四五一
〇中沖しげ次郎 無所属現 一九〇
〇松田かおる 無所属現 三三二
計四〇、六〇五

春の交通安全運動 5月11日〜20日

交通事故から守ろう



千代田図書館

5月12・31日休館

千代田図書館は5月12日から5月31日まで、図書の整理のため休館します。

昨年までは、7・8・9月のいずれかに休館していましたが、ことしから比較的用户者の少ないこの期間を選んだもの。

引揚者給付金の請求

5月16日で時効です

外地（満洲・朝鮮方面）引揚者の給付金の請求は、5月16日で時効となり、請求ができなくなります。引揚者のかたで、まだ給付金の請求をしてないかたは、至急手続きをしてください。

なお、南洋・フィリピン・東インド諸島方面から引揚げてきたかたは、42年5月まで給付金の請求ができます。

5月27日から成人学校申込みは往復はがきで

区教委では、成人学校の生徒を次のとおり、募集します。

日時 5月27日～7月11日の毎週

月・木曜日

科目と場所

ペン習字・和裁・水彩画・華道
オリンピック競技の見方は神田小学校

話し方・手芸・写真・書道・詩
吟は西神田小学校

対象 在住在勤者

定員 各科目とも五〇名

費用 無料

申込み 5月10日から受付けます。往復はがきに、氏名・男女別・年令・住所・勤務先・希望科目（第三希望まで）を記入して、区教委文化係へ。定員になり次第で切り。

運転者などの講習会

春の交通安全期間中に各警察署では、次のとおり講習会を開きます。丸の内Ⅱ雇用者・管理者の講習会を5月14・15日、それぞれ午後1時～2時、丸の内署で

麹町Ⅱ運転者講習会 5月11日富士見小▽18日番町区民館、いずれも午後7時から

神田Ⅱ運転車講習会 5月11日神田小

田小午後1時、西神田小午後6時▽13日神田小午後6時▽17日淡路小午後6時▽18日午後1時神田署

万世橋Ⅱ運転者講習会 5月11日

芳林小▽15日佐久間小▽18日千桜小、いずれも午後6時から

もよおし

こどものためのレコード・コンサート

5月11日午後2時から千代田図書館ホールで

曲目▽ズッペ 軽騎兵序曲▽レハール 金と銀▽ハイドン

おもちゃの交響曲

5月の野外こども会

10日竹平町第一・第二地区

13日錦町児童遊園・淡路公園

15日同愛・三崎町児童遊園

16日神田公園・地藏橋児童遊園

17日平河町・心法寺児童遊園

20日芳林児童遊園（人形劇）

21日代官町

23日竹平町第一・第二地区

24日淡路公園・錦町児童遊園

28日三崎町・同愛児童遊園

29日地藏橋児童遊園・神田公園

30日心法寺・平河町児童遊園

時間は、それぞれ午後2時から

老人のつどい

14日 神保町区民館
17日 和泉橋区民館
21日 万世橋区民館
時間は、いずれも午後1時から4時まで

工事だより

歩道設置工事

神田花岡町 歩道約三百メートルを設置する。工期Ⅱ4月下旬～6月上旬

児童遊園整備工事

平河児童遊園（平河町一～二三）に藤棚（鋼管製に改修）・水飲場・ガードネット・滑り台をつける。完成予定は5月中旬

噴水池設置工事

佐久間公園（神田佐久間町三～二）に、円形コンクリート製の池をつくり、小便小僧をつける。完成は、4月末の予定

町会長変わる

司町一丁目町会長

新 小林大乗氏（神田司町一）
TEL(29)三六八二
旧 黒川英一氏（代理）

区民ひろば

問

総合グラウンドの野球場は午前9時から午後5時までとなっているが、日曜・祭日だけでも使用時間を午前6時から午後6時までくらいにしないものか。よいグラウンドをせつかくつたのだから、時間を延長して利用度をふやすべきだ。

答

しばらくの間、午前9時から午後5時としていますが日の長い時期には、これを延長する予定になっています。5月中にはご希望のように午前6時から午後6時まで延長するよう努力します。そしてできれば平日も行ないます。

問題になるのは、このグラウンドは総合グラウンドであるため、野球だけ優先するわけにいきません。しかし、野球場の利用度から見て、ご希望にそえるように善処します。

（区民相談室）